



**ΜΙΑ ΕΥΧΗ ΓΙΑ
ΤΟΝ ΠΛΑΝΗΤΗ
- ΔΙΕΘΝΗΣ
ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ
ΓΙΑ ΝΕΟΥΣ
ΑΠΟ 5 - 18
ΕΤΩΝ**

Είστε 5 – 18 χρονών
; Σας προτείνουμε
να αντλήσετε
έμπνευση από τον
Μικρό Πρίγκηπα
για να απαντήσετε
στο παρακάτω
ερώτημα: **Είναι οι
αξίες του Μικρού
Πρίγκηπα,
οικουμενικές
αξίες ακόμη και
σήμερα ;**

Αφήστε την
έμπνευση και τη

δημιουργικότητα να σας οδηγήσουν στο να κάνετε τα όνειρα πραγματικότητα.

Στείλτε την ιστορία σας ή το σχέδιό σας στο education-outreach@un.org **μέχρι τις 5 Ιουνίου 2014**, την ημέρα δηλαδή που γιορτάζουμε την Παγκόσμια Ημέρα Περιβάλλοντος.

Τα βραβεία θα ανακοινωθούν στην έδρα των Ηνωμένων Εθνών τον **Σεπτέμβριο του 2014** σε τελετή που θα αποτελέσει μέρος του εορτασμού της **Διεθνούς Ημέρας Ειρήνης**.

Ο διαγωνισμός διοργανώνεται από τον **Διεθνή Οργανισμό Γαλλοφωνίας**, το **Κληροδότημα του AntoinedeSaint-Exupery** και το **Τμήμα Δημόσιας Πληροφόρησης του ΟΗΕ**, ως μέρος της Πρωτοβουλίας για την Πολιτιστική Διπλωματία

Ενημερωτικό υλικό που μπορεί να σας βοηθήσει:

- [Φυλλάδιο για τον διαγωνισμό](#)

Le concours, lancé le 20 mars 2014 à l'occasion de la Journée internationale de la Francophonie, s'adresse à tous les jeunes entre 5 et 18 ans. 3 prix seront décernés pour chaque catégorie d'âge (5-8 - 9-12 - 13-18) et les lauréats gagnants seront élus en ligne sur un site des Nations Unies. Mots de bienvenue vos parents, nous, date de naissance et adresse courriel. Les détails doivent être en français et les textes, rédigés en français ou en anglais, ne doivent pas dépasser 500 mots. Les participants conservent les droits sur leur dessin ou leur texte, en participant au concours, ils accordent à l'ONU une licence exclusive, irrevocable et libre de redevance pour utiliser le contenu des essais remis ou envoyés. Les gagnants seront tenus de fournir la preuve de leur date de naissance.

The contest will begin on 20 March 2014, the International Day of Francophonie, and is open to participants between the ages of 5 and 18. Three awards will be given for each age category (5-8, 9-12, 13-18) and the winning submissions will be posted on a United Nations website. We ask that you please include your first name, last name, date of birth, and e-mail address. All winners must be eligible and their submissions, when in English or French, must not exceed 500 words. Participants retain copyright rights in their drawings or text, but by participating in the contest, they agree to give the United Nations the exclusive, irrevocable right to use the contents of their submissions, fully or partially, without compensation. Winners must provide proof of their date of birth.

francophonie.org creer-des-liens.com ONU - UN

- [Δίγλωσσο \(Γαλλικά/Αγγλικά\) φυλλάδιο](#) που συγκρίνει τις αξίες του Μικρού Πρίγκιπα, των Ηνωμένων Εθνών και της Διεθνούς Οργάνωσης Γαλλοφωνίας.
- [Ραδιοφωνικό πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών](#)
 - Τρία βραβεία θα δοθούν για κάθε ηλικιακή κατηγορία (5-8, 9-12, 13-15 και 16-18). Οι νικήτριες συμμετοχές θα αναρτηθούν σε ιστοσελίδα των Ηνωμένων Εθνών.
 - Οι συμμετέχοντες πρέπει να δώσουν το πρώτο τους όνομα, το επώνυμό τους, την ημερομηνία γέννησής τους και τη διεύθυνση του ηλεκτρονικού τους ταχυδρομείου.
 - Όλα τα σχέδια πρέπει να είναι ψηφιοποιημένα και τα κείμενα (στα Αγγλικά ή Γαλλικά) , δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις 500 λέξεις.
 - Οι συμμετέχοντες κρατούν την πνευματική ιδιοκτησία του σχεδίου ή κείμενού τους. Ωστόσο, με τη συμμετοχή τους στον διαγωνισμό συμφωνούν να δώσουν στα Ηνωμένα Έθνη το αποκλειστικό και αμετάκλητο δικαίωμα να χρησιμοποιούν (τα Ηνωμένα Έθνη) το περιεχόμενο της υποβολής τους, εν όλω ή εν μέρει, χωρίς αποζημίωση.
 - Οι νικητές πρέπει να παράσχουν αποδείξεις σχετικά με την ημερομηνία γέννησής τους .

Για περισσότερες πληροφορίες (Αγγλικά – Γαλλικά) επισκεφτείτε:

<http://bit.ly/1dgPv5x> -

<http://www.un.org/fr/events/frenchlanguageday/event.shtml> (Ιστοσελίδα των Ηνωμένων Εθνών)

<http://www.francophonie.org/Concours-un-voeu-pour-la-planete.html> (Ιστοσελίδα του Διεθνούς Οργανισμού Γαλλοφωνίας)

<http://www.creerdesliens.com/> (Ιστοσελίδα του Κληροδοτήματος του AntoinedeSaintExupéry)

« *Un vœu pour la planète* » - Concours international jeunes 5 - 18 ans

Vous avez entre 5 et 18 ans ? Nous vous proposons de vous inspirer du Petit Prince pour répondre à cette question : « Les valeurs du Petit Prince sont-elles des valeurs universelles aujourd'hui ? ».

Laissez votre imagination et votre création agir et enchantez-nous en faisant vivre vos rêves et ce qui vous tient le plus à cœur. Envoyez-nous votre récit ou votre dessin à cette adresse education-outreach@un.org jusqu'au **5 juin 2014**, pour la Journée mondiale de l'environnement. Les prix seront annoncés au siège des Nations unies, en septembre 2014, lors de la Journée internationale de la Paix.

Le concours, lancé le 20 mars 2014 à l'occasion de la Journée internationale de la Francophonie, s'adresse à tous les jeunes entre 5 et 18 ans. 3 prix seront donnés pour chaque catégorie d'âge (5-8, 9-12, 13-15, 16-18) et les travaux gagnants seront mis en ligne sur un site des Nations unies.

Merci de bien préciser vos prénom, nom, date de naissance et adresse courriel. Les dessins devront être numérisés et les textes, rédigés en français ou en anglais, ne devront pas dépasser 500 mots. Les participants conservent les droits sur leur dessin ou leur texte mais, en participant au concours, ils accordent à l'ONU une licence exclusive, irrévocable et libre de redevance pour utiliser le contenu des essais en tout ou en partie. Les gagnants seront tenus de fournir la preuve de leur date de naissance.

Sources d'inspiration:

- Le feuillet de présentation du concours : <http://bit.ly/1dgPv5x>
- La [brochure bilingue \(français/anglais\)](#) compare les valeurs du Petit Prince, de l'ONU et de l'OIF
- La Radio de l'ONU a produit une émission très intéressante sur la Journée du Petit Prince à la New York Public Library:
<http://www.unmultimedia.org/radio/french/2014/04/la-journee-du-petit-prince-un-hymne-a-lhumanisme-plus-pertinent-que-jamais/#.U0f-WaK5Fhl>

Pour plus d'informations : <http://bit.ly/1dgPv5x> (Concours)-
<http://www.un.org/fr/events/frenchlanguageday/event.shtml> (Site internet ONU)-
<http://www.francophonie.org/Concours-un-voeu-pour-la-planete.html> (site internet OIF) - <http://www.creerdesliens.com/> (site internet de la Succession Saint Exupéry)

Appel à communications : Journée d'étude - Enseigner et apprendre le FLE en contexte

Samedi 29 novembre 2014
Université de Chypre, Nicosie

L'Association Pan-chypriote des Professeurs de Français, l'Institut Français à Chypre et le Département d'Études françaises et de Langues vivantes de l'Université de Chypre annoncent une journée d'étude dont le thème sera : *Enseigner et apprendre le FLE en contexte*, pour le samedi 29 novembre 2014. Cette journée d'étude est organisée au bénéfice des professeurs de FLE de l'enseignement secondaire et universitaire à Chypre.

Propositions de communication

Les organisateurs appellent didacticiens, formateurs, professeurs de FLE et chercheurs en FLE à proposer des communications sur le sujet annoncé.

Envoyer un résumé de 300 mots maximum (en français, nom, prénom, statut et affiliation, adresse courriel contact, bibliographie en sus si on le désire, sauvegarde .doc, police Times New Roman 12, interligne simple) à Fryni Kakoyianni-Doa : frynidoa@ucy.ac.cy

Calendrier

Date limite de soumission : 20 juin 2014

Date de notification d'acceptation : 30 juin 2014

Publication du programme : 1^{er} octobre 2014

Pour plus d'informations : voir l'appel à communications ci-joint.

--

Hélène STAMATOPOULOU

Assistante du service de coopération éducative

T +30 210 33 98 671

F +30 210 36 46 873

courriel hstamatopoulou@ifa.gr

31, rue Sina – 10680 Athènes

www.ifa.gr